

## MONTAGE

Montez la douche de tête sur le bras de douche (filet 1/2" ou 15/21), avec le joint caoutchouc d'étanchéité fourni [figure 1].

Ne pas trop serrer.

Ne pas essayer de démonter l'ensemble rotule place au dessus de la douche de tête.

## NETTOYAGE

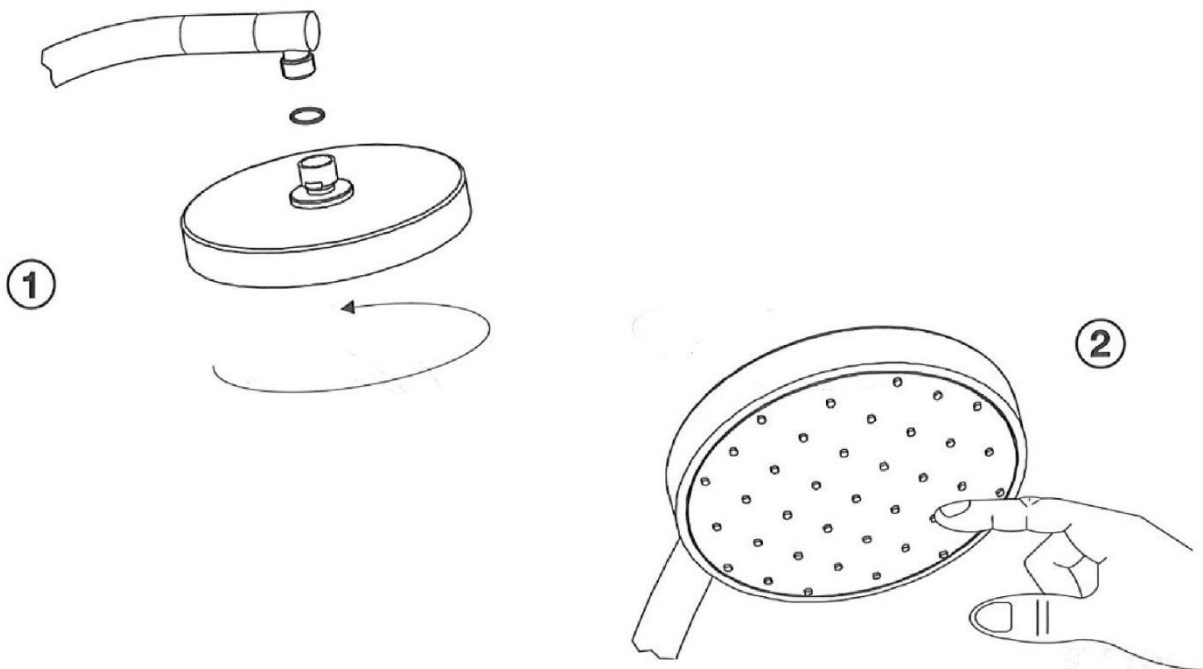
Grace à la conception "Easy-Clean", vous pouvez très facilement enlever tout résidu de calcaire de votre douche : il suffit de passer un doigt ou un chiffon sur les gicleurs lorsqu'ils sont secs [figure 2].

Les surfaces chromées ne demandent pas d'entretien particulier, au delà d'un simple nettoyage régulier.

Pour le nettoyage de votre douche, n'utilisez que de l'eau savonneuse, et essuyez avec un chiffon doux.

Tous détergents et abrasifs sont absolument à proscrire car ils peuvent détériorer la surface chromée.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par utilisation de produits non adaptés ou par manomission ou démontage de la douche.



## FITTING

Assemble the shower head on the arm (1/2" thread), by fitting the supplied rubber sealing gasket [picture 1].

Don't tighten too much.

Don't try to disassemble the swivel assembly fitted on the top of the head.

## CLEANING

Thanks to the "Easy-Clean" design, you can easily remove any scale deposit from your shower: just pass your finger or a cloth on the spray when dry [picture 2].

Chrome-plated surfaces don't need any specific maintenance, but simple regular cleaning. When cleaning your shower, only use water and soap, and dry with a soft cloth.

Avoid any cleanser or abrasive agent, which could seriously damage chrome-plated surface.

Any damage caused by use of improper products or by tampering or disassembling the shower, will render any guarantee invalid.

## MONTAGGIO

Montate il soffione doccia sul braccio (filetto 1/2"), con la guarnizione di tenuta in gomma fornita [figura 1].

Non serrare eccessivamente.

Non tentare di smontare lo snodo posto al di sopra del soffione.

## PULIZIA

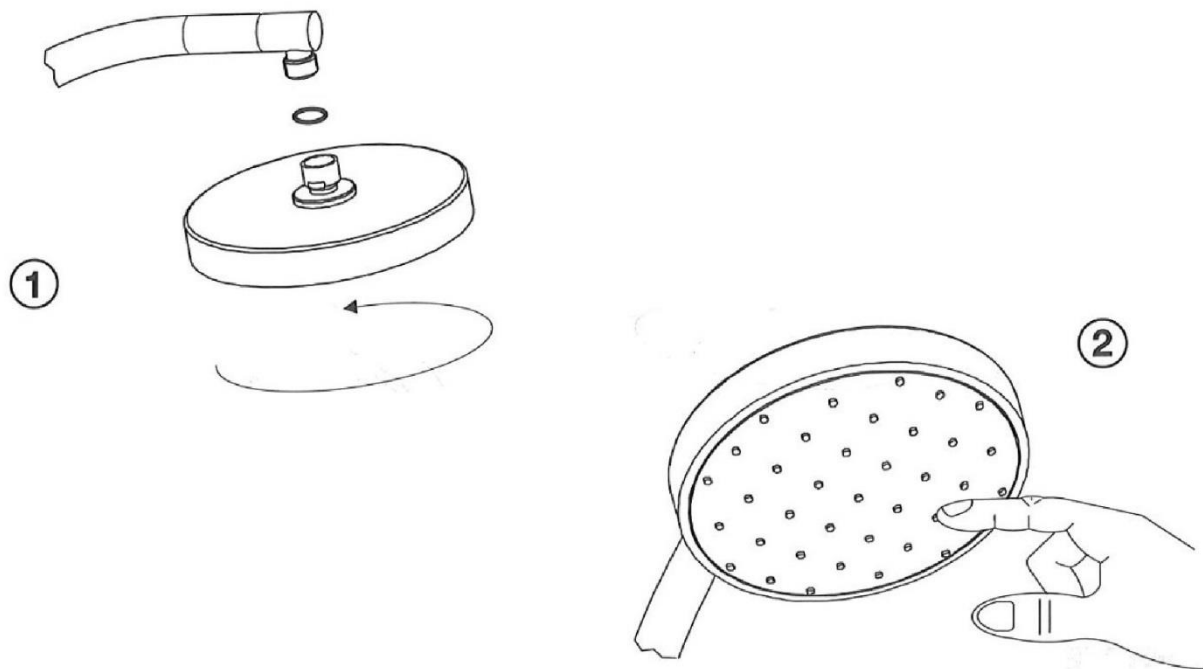
Grazie alla concezione "Easy-Clean", potete facilmente rimuovere qualsiasi residuo di calcare dalla vostra doccia: basta passare un dito o uno straccio sugli ugelli quando sono asciutti [figura 2].

Le superfici cromate non necessitano di manutenzione particolare, se non una semplice pulizia regolare.

Per la pulizia della vostra doccia, utilizzate unicamente dell'acqua ed asciugate con uno straccio morbido.

Qualsiasi detergente o abrasivo é da evitare assolutamente, in quanto potrebbe deteriorare la superficie cromata.

La garanzia non copre i danni causati dall'uso di prodotti sconsigliati o da manomissione o smontaggio della doccia.



## MONTAGE

Montar el rociador ducha sobre el brazo (rosca 1/2"), con la guarnición de estanquidad de goma en dotación [figura 1].

No apretar forzando excesivamente.

No probar a desmontar la rótula situada por encima el rociador.

## LIMPIEZA

Gracias al concepto "Easy-Clean", podeis fácilmente quitar cualquier residuo de cal de vuestra ducha: basta pasar un dedo o un trapo sobre las toberas cuando estén secas [figura 2].

Las superficies cromadas no necesitan una manutención específica, si no una simple limpieza regular.

Para la limpieza de vuestra ducha, utilizad únicamente agua y jabón secad con un trapo suave.

Cualquier detergente o abrasivo hay que evitarlo absolutamente, porque podría deteriorar la superficie cromada.

La garantía no cubre los daños causados por el uso de productos desaconsejados y, tampoco por mal uso o desmontaje de la ducha.